

Beware the Second Temptation

By Elder Scott D. Whiting
Of the Seventy

İkinci Ayartmaya Dikkat Edin

Yaşlı Scott D. Whiting
Yetmişler Kurulu

April 2025 general conference

Don't hide from those who will love and support you; rather, run to them.

A couple of years ago, when I turned 12, I was invited to attend my first Aaronic Priesthood quorum overnight camp. This was a long-awaited invitation, as my father was a quorum leader and often went camping with the boys in the ward, while I was left at home.

When the day came, I was excited. And I must admit that I desperately wanted to fit in with the older boys. I was determined to prove myself. In that effort it wasn't long before I was tested to see if I would play along and be part of the group.

My assigned task was to get my father's car keys so a prank could be pulled on the leaders. I don't remember exactly what I said to convince my dad, but I soon ran to the group of boys with keys in hand, proud of my accomplishment.

Then came the next assignment. I was to unlock the car door and wedge a stick between the driver's seat-back and the car horn. And I was to lock the door so the horn would blare into the evening without any way for the leaders to access the car to remove the crude device.

Now, this is where the story turns painfully embarrassing for me. Once I secured the stick in place, I locked the door and ran as fast as I could to hide in a nearby patch of bushes. As I crouched down to the ground, I felt a searing pain. In the darkness and in my haste, I had sat upon a prickly pear cactus.

My screams of pain were drowned out by the

Sizi sevecek ve destekleyecek kişilerden saklanmayın, bunun yerine onlara koşun.

12 yaşına girmeden birkaç yıl önce, ilk Harun Rahipliği kurulu gece kampıma davet edildim. Bu uzun zamandır beklenen bir davetti, çünkü babam kurul lideriydi ve ben evde bırakılırken sık sık mahalledeki genç erkeklerle kampa giderdim.

Kamp günü geldiğinde heyecanlıydım. Ve itiraf etmeliyim ki, umutsuzca benden büyük çocuklara uyum sağlamak istiyordum. Kendimi kanıtlamaya kararlıydım. Bu çaba içinde, birlikte oynayıp oynamayacağımı ve grubun bir parçası olup olmayacağımı görmek için test edilmem çok uzun sürmedi.

Bana verilen görev, babamın arabasının anahtarlarını almaktı, böylece liderlere bir eşek şakası yapılabilirdi. Babamı ikna etmek için ne söylediğimi tam olarak hatırlamıyorum, ama kısa süre sonra elimde anahtarlarla delikanlıların grubuna koştum, başarımla gurur duyuyordum.

Ardından bir sonraki görev geldi. Arabanın kapısının kilidini açacak ve sürücü koltuğunun sırtlığı ile korna arasına bir sopa sıkıştıracaktım. Ve kapıyı kilitleyecektim, böylece liderlerin arabaya erişip bu ilkel düzeneği çıkarmalarının hiçbir yolu olmadan korna akşama kadar çalacaktı.

Şimdi, hikayenin benim için acı verici bir şekilde utanç dolu hale geldiği yer burası. Sopyayı yerine sabitledikten sonra kapıyı kilitledim ve yakındaki bir çalılık alana saklanmak için elimden geldiğince hızlı koştum. Yere çömeldiğimde yakıcı bir acı hissettim. Karanlıkta ve aceleyle, dikenli armut kaktüsünün üzerine oturmuştum.

Acı çığlıklarım çalan korna sesiyle bastırıl-

blaring horn, and I had no recourse other than gingerly hobbling back to the car, confessing my “sins,” and seeking rudimentary and embarrassing medical attention.

The remainder of that night, I lay on my stomach in a tent while my father, using pliers, removed the cactus spines from my ... well, let me just say that I did not sit comfortably for several days afterward.

I have reflected on that experience many times. I can now laugh at the folly of my youth, even as some underlying principles have become clear to me.

Many patterns in human behavior seem to be common in the natural man—the desire to fit in, the desire to prove oneself, the fear of missing out, and the compelling need to hide so we avoid consequences. It is this final behavior I will focus on today—hiding after we do something that we should not.

Now, I am not equating my childish prank with grievous sin, but we can draw some parallels that may prove useful as we are tested in our mortal sojourn.

In the Garden of Eden, Adam and Eve had an idyllic circumstance—an abundance of food, the incomparable beauty of the garden—not only a garden of beauty but a garden with neither weeds nor prickly pears.

However, we also know that garden life limited their needed progression. The garden was not a final destination but a test, the first of many that would prove, prepare, and allow them to progress to their final destination of returning to the presence of the Father and the Son.

You will remember that there was opposition in the garden. Lucifer was allowed to try Adam and Eve. He first tempted Adam to partake of the fruit of the tree of knowledge of good and evil. Remembering the commandment not to partake thereof, Adam resisted. Then came blessed Eve, who chose to partake of the fruit, convincing Adam to do likewise.

Later, Adam and Eve declared that this decision was necessary to fulfill Heavenly Father’s plan. But by partaking of the fruit, they had transgressed the law—a law given them directly from the Father. The resulting and crushing understanding of good and evil must have left

mıştı ve yavaşça topallayarak arabaya geri dönmekten, “günahlarımı” itiraf etmekten ve basit ve utanç verici olan bir tıbbi yardım istemekten başka çarem yoktu.

O gecenin geri kalan kısmında, bir çadırda yüzüstü uzanırken babam pense kullanarak kaktüs dikenlerini benim oramdan ... çıkardı, yani, daha sonra birkaç gün rahat oturamadığımı söyleyebilirim.

Bu yaşadığım tecrübeyi pek çok kez düşündüm. Şimdi gençlik zamanımdaki çılgınlıklarına gülebiliyorum, çünkü bazı temel ilkeler benim için netleşti artık.

İnsan davranışındaki birçok kalıp, doğal insanda yaygın gibi görünmektedir. Uyum sağlama arzusu, kendini kanıtlama arzusu, bir şeyleri kaçırma korkusu ve sonuçlarından kaçınmak için saklanmaya duyulan zorlayıcı ihtiyaç. Bugün üzerinde duracağım şey bu son davranıştır. Yapmamamız gereken bir şeyi yaptıktan sonra saklanmak.

Şimdi, çocukça yaptığım şakayı büyük bir günahla aynı kefeye koymuyorum, fakat ölümlü hayat yolculuğumuzda sınanırken faydalı olabilecek bazı paralellikler kurabiliriz.

Aden Bahçesi’nde, Adem ve Havva ideal bir durumda yaşıyorlardı. Bol yiyecekleri ve bahçenin eşsiz bir güzelliği vardı, sadece güzel bir bahçe değil, aynı zamanda ne yabancı otların ne de dikenli armut kaktüslerinin olmadığı bir bahçeydi.

Bununla birlikte, bu bahçe yaşamının onların ihtiyaç duyduğu ilerlemeyi sınırladığını da biliyoruz. Bahçe nihai bir varış noktası değil, bir sınavdı, onların nihai varış noktaları olan Baba ve Oğul’un huzuruna geri dönmeleri için onları sınavacak, hazırlayacak ve ilerlemelerini sağlayacak olan pek çok sınavın ilkiydi.

Bahçede zıtlık olduğunu hatırlayacaksınız. Lusifer’in Adem ve Havva’yı denemesine izin verildi. İlk olarak Adem’i iyiyi ve kötüyü bilme ağacının meyvesinden yemesi için ayarttı. Adem bu meyveden yememe emrini hatırlayarak direndi. Sonra meyveden yemeyi seçen ve Adem’i de aynısını yapmaya ikna eden kutsal Havva geldi.

Daha sonra, Adem ve Havva bu kararın Cennetteki Baba’nın planını gerçekleştirmek için gerekli olduğunu açıkladılar. Fakat meyveden yiyerek, onlara doğrudan Baba tarafından verilmiş olan yasayı çiğnemiş oldular. Sonuçta ortaya çıkan ve ezici olan iyilik ve kötülük anlayışı,

them in anguish when they heard the voice of the Father announcing His return to the garden. They realized they were naked, for they were indeed without clothing, having lived in a state of innocence. But perhaps more painful than their being without clothing in that moment, they were now exposed for their transgression. They were defenseless and vulnerable. They were naked in every sense of the word.

Ever the opportunist, Lucifer, knowing their exposed and weakened state, tempted them yet again—this time to hide from God.

This temptation—I will call it the “second temptation”—is the temptation that may bring the greatest consequence if we succumb. Surely, to avoid all first temptations to break God’s law is optimal, but we know that all will succumb to a variety of first temptations here on earth. As we progress in our maturity and understanding, we hope that our strength to avoid first temptations will continually improve as we strive to become more like our Savior, Jesus Christ.

Some might attempt to hide from God because they don’t want to be discovered or exposed, and they feel shame or guilt. However, numerous scriptures teach us that hiding from God is impossible. I’ll share just a few.

The Lord teaches Jeremiah through the following questions: “Can any hide himself in secret places that I shall not see him? saith the Lord. Do not I fill heaven and earth?”

And Job is taught:

“For his eyes are upon the ways of man, and he seeth all his goings.

“There is no darkness, nor shadow of death, where the workers of iniquity may hide themselves.”

The psalmist David most poetically exclaims:

“O Lord, thou hast searched me, and known me.

“Thou knowest my downsitting and mine uprising, thou understandest my thought afar off.

...

“For there is not a word in my tongue, but, lo, O Lord, thou knowest it altogether. ...

“Whither shall I go from thy spirit? or whither shall I flee from thy presence?

“If I ascend up into heaven, thou art there: if I make my bed in hell, behold, thou art there.”

Baba’nın bahçeye dönüşünü bildiren sesini duyduklarında onları ızdırap içinde bırakmış olmalı. Çıplak olduklarını fark ettiler, çünkü gerçekten de giysileri yoktu, masum bir durumda yaşıyorlardı. Ama belki de o anda giysisiz olmalarından daha acı verici olanı, şimdi kabahatlerinin açığa çıkmış olmasıydı. Savunmasız ve korunmasızdılar. Kelimenin tam anlamıyla çıplaklardı.

Her zaman fırsatçı olan Lusifer, açığa çıkmış ve zayıflamış durumlarını bildiğinden dolayı, bu sefer de Tanrı’dan saklanmaları için onları bir kez daha ayarttı.

Bu ayartma, ben buna “ikinci ayartma” diyeceğim, yenik düştüğümüzde en büyük sonucu getirebilecek olan ayartmadır. Şüphesiz, Tanrı’nın yasasını çiğnemeye yönelik bütün ilk ayartmalardan kaçınmak en iyisidir, fakat biliyoruz ki herkes bu dünyada çeşitli ilk ayartmalara yenik düşecektir. Olgunluğumuz ve anlayışımız ilerledikçe, Kurtarıcımız İsa Mesih’e daha çok benzemeye çalışırken, ilk ayartmalardan kaçınma gücümüzün sürekli olarak artacağını umut ederiz.

Bazıları keşfedilmek ya da açığa çıkmak istemedikleri için Tanrı’dan saklanmaya çalışabilirler ve utanç ya da suçluluk duygusu hissedebilirler. Bununla beraber, çok sayıda kutsal yazı bize Tanrı’dan saklanmanın imkansız olduğunu öğretir. Sadece birkaç tanesini paylaşacağım.

Rab, Yeremya’ya şu sorular aracılığıyla şöyle öğretir: “Kim gizli yere saklanır da onu görmem?” diyor Rab. ‘Yeri göğü doldurmuyor muyum?’”

Ve Eyüp’e şöyle öğretilir:

“Tanrı’nın gözleri insanların yolundan ayrılmaz, attıkları her adımı görür.

“Kötülük yapanların gizlenebileceği ne karanlık bir yer vardır, ne de ölüm gölgesi.”

Mezmun yazarı Davut en şiirsel şekilde şöyle haykırır:

“Ya Rab, sınavı tanıdın beni.

“Oturup kalkışımı bilirsin, niyetimi uzaktan anlarsın. ...

“Daha sözü ağızıma almadan, söyleyeceğim her şeyi bilirsin, ya Rab. ...

“Nereye gidebilirim senin Ruhun’dan, nereye kaçabilirim huzurundan?

“Göklere çıksam, oradasın, ölümler diyarına [cehenneme] yatak sersem, yine oradasın.”

New Converts

For those who have recently joined The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, the second temptation may seem particularly challenging. Through your baptism you have covenanted to take upon yourself the name of Jesus Christ, which for many includes a needed change of lifestyle. Changing one's lifestyle is not easy. Often it requires you to change habits and practices and even associations to progress toward your loving Heavenly Father.

The adversary knows that you may be vulnerable to his subtle attacks. He will make your past life, which left you unsatisfied in so many ways, now seem unrealistically attractive. The accuser, as he is called in the book of Revelation, will tempt you with thoughts that sound like this: "You aren't strong enough to change your life; you can't do this; you don't belong with these people; they will never accept you; you are too weak."

If these thoughts seem to ring true to you who are newly planted on the covenant path, we plead with you not to heed the accuser's voice. We love you; you can do it; we accept you; and with the Savior, you will have strength to do all. At a time when you need our love and support the most, don't be deceived into thinking that we will reject you if you take a step back into your prior lifestyle. Through the matchless power of the Atonement of Jesus Christ, you can be made whole again. But if you hide from Him and distance yourself from your newfound faith community, you distance yourself from the very source that can and will give you the strength to overcome.

A dear friend of mine, a recent convert, shared how difficult it is to sustain faith in isolation. There is great strength in becoming and remaining part of a supportive community—all stumbling yet progressing while blessed by the love of Jesus Christ.

President Russell M. Nelson has taught that "overcoming the world is not an event that happens in a day or two. It happens over a lifetime as we repeatedly embrace the doctrine of Christ. We cultivate faith in Jesus Christ by repenting daily and keeping covenants that endow us with power. We stay on the covenant path and are blessed with spiritual strength, personal revelation,

Rab'be Yeni Dönerler

İsa Mesih'in Son Zaman Azizler Kilisesi'ne yeni katılanlar için, ikinci ayartma özellikle zor görünebilir. Vaftiziniz aracılığıyla İsa Mesih'in adını üzerinize almaya dair bir antlaşma yaptınız ki bu birçokları için hayat tarzlarında gerekli bir değişiklik gerektirir. Bir kişinin hayat tarzını değiştirmesi kolay değildir. Bu durum genellikle sevgi dolu Cennetteki Babanız'a doğru ilerlemek için alışkanlıklarınızı, uygulamalarınızı ve hatta ilişkilerinizi değiştirmenizi gerektirir.

Düşman, onun kurnaz saldırılarına karşı savunmasız olabileceğinizi bilir. Sizi pek çok açıdan memnun etmeyen geçmiş hayatınızı şimdi gerçekçi olmayan bir şekilde çekici gösterecektir. Vahiy kitabında suçlayıcı diye adlandırılan kişi, sizi şuna benzer düşüncelerle ayartacaktır: "Hayatını değiştirecek kadar güçlü değilsin, bunu başaramazsın, bu insanların arasında yerin yok, seni asla kabul etmeyecekler, sen çok zayıfsın."

Eğer bu düşünceler antlaşma yoluna yeni adım atmış olan sizlere tanıdık geliyorsa, suçlayıcının sesine kulak vermemenizi rica ediyoruz. Sizi seviyoruz, bunu başarabilirsiniz, sizi kabul ediyoruz ve Kurtarıcı ile birlikte her şeyi yapacak güce sahip olacaksınız. Sevgimize ve desteğimize en çok ihtiyaç duyduğunuz bir zamanda, eğer önceki hayat tarzınıza geri adım atarsanız sizi reddedeceğimizi düşünerek aldanmayın. İsa Mesih'in Kefareti'nin eşsiz gücü sayesinde yeniden iyileşebilirsiniz. Fakat, eğer O'ndan saklanır ve kendinizi yeni bulduğunuz inanç topluluğunuzdan uzaklaştırırsanız, size üstesinden gelme gücü verebilecek ve verecek olan kaynaktan uzaklaşmış olursunuz.

Rab'be yeni dönmüş sevgili bir arkadaşım, tek başına imanı sürdürmenin ne kadar zor olduğunu paylaştı. Destekleyici bir topluluk olmakta ve bu topluluğun bir parçası olarak kalmakta büyük bir güç vardır; hepimiz tökezlesek de ilerlemeye devam ederiz ve İsa Mesih'in sevgisiyle kutsanırız.

Başkan Russell M. Nelson şöyle öğretti: "Dünyayı yenmek, bir iki günde olacak bir olay değildir. Bu, Mesih'in öğretisini tekrar tekrar kucakladığımız bir ömür boyunca gerçekleşir. Her gün tövbe ederek ve bizi güçle donatan antlaşmaları yerine getirerek İsa Mesih'e olan imanımızı geliştiririz. Antlaşma yolunda kalırız ve ruhsal güç, kişisel vahiy, artan iman ve meleklerin koruyup

increasing faith, and the ministering of angels.”

If you incur a physical injury, your condition will deteriorate and may become life-threatening if you don’t seek proper medical attention. That is true for spiritual wounds as well. Only, untreated spiritual wounds may threaten your eternal salvation. Don’t hide from those who will love and support you; rather, run to them. Good bishops, branch presidents, and leaders can help you access the healing power of the Atonement of Jesus Christ.

To those who may be in hiding, we implore you to come back. You need what the gospel and the Atonement of Jesus Christ offer, and we need what you offer. God knows your sins; you cannot hide from Him. Reconcile yourself before Him.

As His Saints, each of us must foster a culture of belonging in the Church that is loving, accepting, and encouraging of all who desire to progress along His path.

Beware this second temptation! Follow the counsel of prophets both ancient and modern and know that you cannot hide from a loving Father.

Instead, avail yourself of the miraculous healing power of the Atonement of Jesus Christ. This is the very purpose of our existence—to obtain a weakened and mortal body that is “subject to all manner of infirmities” and that will succumb to, sadly, many first temptations; to progress even when we fall to these temptations; and to seek divine help after doing so, that we might become more like our Savior and our Father in Heaven. It is His way. It is the only way. Of these truths I testify in the name of Jesus Christ, amen.

kollaması ile kutsanınız.”

Eğer fiziksel bir yaralanmaya maruz kalırsanız, durumunuz kötüleşir ve uygun tıbbi yardım almazsanız hayatı tehdit edici hale gelebilir. Bu, ruhsal yaralar için de geçerlidir. Sadece, tedavi edilmeyen ruhsal yaralar ebedi kurtuluşunuzu tehdit edebilir. Sizi sevecek ve destekleyecek kişilerden saklanmayın, bunun yerine onlara koşun. İyi gözetmenler, dal başkanları ve liderler, İsa Mesih’in Kefareti’nin iyileştirici gücüne erişmenize yardımcı olabilir.

Saklananlara geri dönmeleri için yalvarıyoruz. Sevindirici haberin ve İsa Mesih’in Kefareti’nin sunduklarına ihtiyacınız var ve bizim de sizin sunduklarınıza ihtiyacımız var. Tanrı günahlarınızı bilir, O’ndan saklanamazsınız. O’nun huzurunda kendinizle barışın.

O’nun Azizleri olarak, her birimiz Kilise’de O’nun yolunda ilerlemek isteyen herkese karşı sevgi dolu, kabul edici ve teşvik edici bir aidiyet kültürü geliştirmeliyiz.

Bu ikinci ayartmaya dikkat edin! Hem eski hem de günümüz peygamberlerin öğütlerini takip edin ve sevgi dolu bir Babadan saklanamayacağınızı bilin.

Bunun yerine, İsa Mesih’in Kefareti’nin mucizevi iyileştirici gücünden yararlanın. Varoluşumuzun asıl amacı, “her türlü [kusurlara] maruz kalan” ve ne yazık ki birçok ilk ayartmaya yenik düşecek olan zayıflamış ve ölümlü bir bedene sahip olmak, bu ayartmalara düştüğümüzde bile ilerlemek ve bunu yaptıktan sonra Kurtarıcımız ve Cennetteki Babamız’a daha çok benzeyebilmek için ilahi yardım istemektir. Bu yol, O’nun yoludur. Tek yol budur. İsa Mesih’in adıyla bu gerçeklere tanıklık ederim, amin.